漢聲

洪門信條
以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES established in 1907, is the oldest Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

己亥秋節專刊

月到中秋外分明

——虛白——

今天是中秋節。要我應個景兒。談談中秋節。好吧。我今天。就來還個題目講一講。順便說給你這個節。

倘然你是一位自以爲思想前進的聽衆。聽見我在空氣裏給你拜節。或許要跳起來。罵我迷信封建。思想落伍。可是。你且別罵。聽我說完了理由。再說你的結論。我先問人們爲什麽要過節？我以爲。拜鬼拜神。只是一個藉口。過節的動機。還是爲了人。人是合羣的動物。喜歡借題目湊熱鬧。這是純粹的人性。所以特别在過節這一個融融洩洩的空氣中間。充分表現了人性的[illegible]。比方說吧。一方欠債還不出錢。一方討債非要不可。在大年夜就現出要債的急得想找地縫鑽。要債的不惜罵街過去一切交情。破口罵人。甚至伸手打人。可是。只要太陽一出山。爆竹一響。迎來了元旦。兩個人就會堆上一臉笑容。嘻嘻哈哈拜起年來。這就表示了人性合羣的本能支配了人類的一切風俗習慣。過年過節既然是人性的要求。也是人性中健全合理的要求。我們不想絕滅人性。我們應該維持這過年過節善良的風俗。

我維護過節。還有一個理由。人類的結合。真是自己沒有法子可以控制的。往往有些人。你最討厭最不願在一起的。可是環境安排着。非叫你天天見面不可。有些人你最喜歡最願見面的。可是環境支使着。叫你不能常見。一年中有那麼幾天節日可以讓你自由自在找你自己最心愛喜歡的人聚在一起。痛痛快快地樂一下子。這不是很好的一種風俗。可以調節你生活的枯燥煩悶嗎？

許多節中。我最愛中秋。因爲它象徵着人類至性的高潔與純摯。我的題目說：「月到中秋分外明」。這是古今中外大家都承認的現象。可是。爲什麽中秋的月亮會特别光明呢？天文家告訴我們的種種理由。我不感興趣。我看了中秋的月兒爲它覺得可愛。只因爲它象徵着光輝燦爛完整無缺的愛的團結。它在我心頭。燃起了純潔熾熱愛火之苗。驅走了一切自私自利的惡濁影子。呈現出乾乾淨淨自我的本體。

在中秋皆照之下。我們親心愛的都在身邊。溜開那惡的誑語。陶醉在心絃共鳴的談笑中間是人生的滿足。到了這樣的境界。眞可說已經達到了飽和點。然而。我的聽衆。當不已得意忘形。我的想像已經跟着我飛到了九霄雲外去了。說老實話。完全與現實環境脫了節。

今天我們共同的處境。有幾個人能夠說得上團圓。有幾個人能夠使所心愛的人都來共享這中秋盛宴？又有幾個人有能力來羅開這中秋盛宴呢？我只怕。有許多聽衆也象我一般。在中秋月夜。只能孤孤單單獨倚欄杆。「舉首望明月。低頭思故鄉」感傷嗟歎。抽不盡「千里共嬋娟」的愁思的情緒吧！

中秋節雜話

月餅的故事

月餅爲中秋節的主要食品。並用來作爲饋贈的禮物。這個習俗。起源於宋朝。迄至今。已有一千多年。文字上的記載。「月餅」這個名稱。最初出現在宋朝周密「武林舊事市食」一書中。後明朝田汝成「西湖遊覽志」的記載。「中秋民間。以月餅相遺。取團圓之義」。

元代末年。韃子對老百姓的統治很殘酷。善良的人民忍受不住兇惡的壓迫紛紛起來革命。據說。劉伯溫舉義的時候。就是在中秋節。他將寫上起義通知的許多小紙條藏在一塊月餅內。分贈給起義的人民。人們購買月餅切開月餅。見到通知。就知道了起義的時間。地點。方法：：：。月餅在起義的事件上可發揮了關系的作用。並獲得了成功。使中秋節添上了一種值得歌頌光輝。

月亮的神話

中秋節除了皎潔的月色和革命的故事外。更引人入勝的。是民間流傳着的許許多多美麗而動人的神話。流傳得比較廣泛有兩個。

漢朝的吳剛想學做神仙。因不守戒規。被罰到月亮上砍樹。砍倒了才能重新修練。可是。月亮上那棵樹很奇怪。砍下去的斧子一拔出來。缺口馬上又合上 日日年年。都是如此。吳剛砍伐了兩千多年還不能完成任務。一直都還留在月宮中。他伐桂的神話。至今仍爲人們爲指着月亮繪影繪聲地談論。

另一個神話是。據說上古的時候。天上共有十個太陽。大地被烤焦。水份給熬乾。田地龜裂 草木枯焦。眞是民不聊生。後來。熱愛人民的勇士后羿知道了。就用銀箭射殺了九個太陽。因此被天帝貶出了天宮。和妻子嫦娥流落人間。可是嫦娥不甘做凡人。偷食了靈芝仙藥。就飛升到月亮中去。棲息在玉宇瓊樓的廣寒宮中。

多少年來。由於對月亮的眞相不明。人們每每憑着自己的喜愛去描繪它。描述它。造成了許許多多的神話。

談談中秋月

中秋是中國幾千年來流傳着民間的一個重大的節日。它的來歷大概是這樣。從前封建時代的皇帝。在每年的春天要祭太陽。秋天要祭月亮。祭太陽是在早晨。而祭月亮則在夜晚。據說八月是秋季的中間一個月。而十五日則又一個月的中間一天。因此被稱爲「中秋」。從古書上的記載說。八月十五夕。皇帝祭月亮多在這天的晚上。這種古代祭祀的習俗。到後來就漸漸發展成爲廣大人民歡樂的節日了。

說到中秋。就必定會聯想到月亮。許多人都以爲每年中秋這天晚上的月亮要比其他夜晚的月亮都要亮些。其實月亮每月都要團圓一次。而中秋這天晚上的月亮並不比平常更圓。也並不比平常更亮些。人們覺得中秋月似乎比平常更亮。那主要是因爲「秋高氣爽」的緣故。才使人們在感覺上誤以爲是「月到中秋分外明」吧了。

天文科學已經告訴我們。月亮的本身沒有光。是太陽照射上去它才亮的。如果地球遮去太陽照射到月亮上的光線。它就不能亮。那就是月蝕。月蝕是月亮本身不會發光的最好證明。月亮是天空中距離我們最近的一個「星球」。如果我們從地球拍發一個電報到月亮去。只要一秒鐘的時間就可以收到。但要是以公里計算。則有卅八萬四千多公里。約相當於環繞地球赤道九週半的路子。當然也不算是近了！

月亮的大小。單憑我們這雙眼睛是看不出來的。有人說它象面盆。又有人說它像圓鏡。實際上月亮的直徑有三千四百多公里。它的體積約等於地球的四十九分之一。

月亮的上面除了高低不平的山。谷和平原外。最多的是圓口狀的「環形山」。如果從望遠鏡看。只見滿月亮都是。那裏沒有什麼「月宮」。月亮上面的溫度變化很劇烈。最高和最低相差有二百多度。沒有水。也沒有空氣。並未具有爲生命所必需的條件。因此。月亮上面是沒有草木。沒有鳥獸。沒有生物的。說月亮上面有桂樹 有玉兔。有嫦娥。那都是幻想。所謂唐明皇遊月宮。也只不過是一種神話故事而已。

客邸中秋

孤風

流國殘南老　風侵未喚蝸
離鄉幾客夢　同歲渡江湖
一年秋爲晚　十分月否臨
鄉關流醉遠　寧用笑鳥鳴

中秋有寫幷寄退一步齋主人

司徒英石

佳節相看同月華　凄樓[illegible]夢君家
[illegible]　[illegible]
歌聲時流談故國　[illegible]新茶
[illegible]　[illegible]

第二句表人有[illegible]

故云。

秋日旅懷

馬[illegible]

秋吉乘風作遠遊　[illegible]
心驚霜冷悲殘髮　[illegible]
天涯淚灑鴻雁影　月明偏憶菊花杯
思鄉我亦同張翰　歸去長吟舞老萊

中秋感

馬寶山

去序從伊舊水流　光陰容易又中秋
天涯是手高樓[illegible]　月到[illegible]
每逢家[illegible]　[illegible]
記得當年如此日　[illegible]會與客登樓

中秋佳節兼逢十五生日寫此誌意

馬[illegible]寄自古巴[illegible]

[illegible]

中秋感懷二首

馬才堂

其一

秋夜閑窺眼界寬　孔聖甘讀守詩賓
詩書自謝我無求　琴畫生光君有臺
月下醒來醉足羽　花前對酒李杯頻
年年早知如今夕　[illegible]

其二

[illegible]　[illegible]
好景誰家應競賞　[illegible]
[illegible]　[illegible]
[illegible]　廣寒何處[illegible]天

中秋有詠

馬[illegible]

其一

八月時逢海水平　涼生雲夢客心驚
月輪正滿團圓結　秋色中分記令明
宇宙江河孤雁影　山林萬木落秋聲
霜棲楚岸寒蛙睡　尤喜神州未息兵

其二

湖海飄零歲未歸　劬勞奮逐幾時休
風塵老我爲悲客　歲月催人又感秋
塊壘欲澆須買酒　[illegible]空樓
何來砧杵聲聲耳　惹起離愁動[illegible]

霜葉飛

（己亥中秋用片玉韻）　黎文[illegible]

日窮芳草，漸凝處，[illegible]雲表。[illegible]金風，度管絃聲悄。還掩戶、驀登樓（讀去）境。乾坤總勻壺中小。正不語殘燈，隔簾[illegible]，成三對影，鎮夜留照。

聽夢苦笑侶同，登樓泛諾，曼遊平侶曾到。海天鴻雁[illegible]，[illegible]人醉抱。又轉眼，滄桑換了。吳剛磨斧丟同調！念舊盟，方今夕，人鏡雙圓，幾求身少。

滿地可銀行

"MY BANK" TO 2 MILLION CANADIANS

B of M

參加儲蓄全在加國最舊銀行
◎過去百餘年滿地可銀行得加國人民之信用
◎請效百餘萬加國人民而在加國第一銀行而得安全貯蓄
◎汝在滿地可銀行必遇好朋友及汝之生意必得歡迎
◎請留意此點無論滿地可銀行何支行汝之貯蓄得全行資財之保障

BANK OF MONTREAL

OWL DRUG CO
溪路藥材舖
聘有華人店員在[illegible]
[illegible]
六合一維他命補丸 6 in 1 Vitamin Capsules 參元七毛五
法國香鹼 R & G French Soap 三件沽壹元五毛

London Drug Store
Main and Union,
Vancouver, B.C.
MU1-3847 倫敦藥材館
緬街夾天寶街　價錢相宜

精神及魄力
是汝所應得
Duo Vitaminerals
此藥丸能補益精神安睡及防傷寒令汝精神爽利
每盒百粒五元

MU 4-3743
桃園
HO INN CHOP SUEY
79 Pender St. East
Vancouver, B.C
廚師上等
調味至佳
地方雅潔
招呼週到
大讌小酌
隨時應命
備有光顧
格外歡迎

暗市黨殯儀館
ARMSTRONG & CO.
304 DUNLEVY AVE. VANCOUVER B.C.
本店創設四十餘年經驗豐富價錢克己服務周到遠近聞名華友光顧極表歡迎如有接洽請問李榮
特聘華人經理李榮
電話 HA九五三九 MU四·〇三三五

加拿大 雲高華
天生堂
HING SANG HONG
377 Powell St. 電話 MU 1-4476
Vancouver, B.C. Canada

育器興奮丸　一打八元五毛 兩打十五元
人生疾病，最傷痛者：發育不全，遺嗣不興，誤人誤己，有痛無嗣，有苦自知，有口難言，如欲補救，行樂及時，吞丸一服，育器興奮，力敵終宵，如生殖細小，連服兩打，發育驚人，從此交際，不夜天，如若不效，原款退回，決不食言，
羊眼券 一只五元 二只拾元　發育機 每架拾五元
育龜丸 一打五元 一毫　滋陽露 一樽式元一毫
消痔丸 一樽五元 一毫　壯陽露 一樽三元一毫
花柳丸 一樽五元 一毛　久戰露 一樽二元一毛
消瘰丸 一樽拾元 一毫　戀情藥 一打八元一毫
壯氣丸 一樽五元 一毛　五蛇膏 壹元式元一毛
萬應丹 一樽五元 一毫　代替人 三十一

B.C. COLLATERAL
77 E. HASTINGS ST.
當
當押利息低廉押物留候壹年秘密交易
本公司有鑽石、錶仔、相架、千里鏡、音樂器具及各種行李出賣。價錢相宜。請此告白來問以九折計
現僱當有經驗華青年。在本公司修整鐘錶部服務。工作優良價錢克己。
雲高華市定街東七十七號卑詩押當廣告

永隆雜貨公司
Wing Lung Co.
142 E. Pender St.
Phone MU1-1734
VANCOUVER, B.C.
△名師烤製▽
金豬火肉　桂花燒腸
肥大火鴨　豉油雞仔
靚嫩燒雞　火肝排骨
靚瘦叉燒　馳名鹵味

雲埠
合益有限公司
Hop Yick Co.
164 Pender St. E
Vancouver, B.C
PHONE MU1-6527
精製大帮
白切雞　鴨肝腸
大臘鴨　鴨下走
臘腸　臘鴨包
頂靚五花臘肉
發行零沽　一律歡迎
五香燒臘
上選鮮肉
祖國什貨
合時水貨
瓜菜罐頭

加拿大雲高華
鐵利烟草有限公司
Heatley Trading Co. Ltd.
71 East Pender St.
Vancouver, 4. B.C
Phone MU5-5560 5783
代理
各種香煙蔴糖發行
大小光顧一律歡迎
地址在金利源與記右鄰

New Chungking Restaurant
178 East Pender St.
Vancouver 4. B.C
MU 3-1734
新重慶酒家。雲城頂瓜瓜。
食堂最寬大。廚師燒易牙。
大讌兼小酌。隨時可應駕。
男女舊臨呀。請來賞觀吓。